



Briselē, 2018. gada 26. oktobrī  
(OR. en)

13319/18

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2018/0265(COD)**

---

**CODEC 1726**  
**FSTR 66**  
**REGIO 95**  
**FC 60**  
**SOC 633**  
**PECHE 409**  
**CADREFIN 276**  
**POLGEN 186**  
**AGRISTR 78**  
**PE 134**

#### **INFORMATĪVA PIEZĪME**

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | Padomes Ģenerālsēkretariāts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Saņēmējs: | Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Temats:   | Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko Regulu (ES) Nr. 1303/2013 groza attiecībā uz resursiem, kas paredzēti ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai, un minēto regulu labo attiecībā uz resursiem, kas paredzēti mērķim "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai"<br>– Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma iznākums<br>(Strasbūra, 2018. gada 22. – 25. oktobris) |

#### **I. IEVADS**

Referente *Iskra MIHAYLOVA* kundze (*ADLE*, BG) Reģionālās attīstības komitejas vārdā iesniedza ziņojumu, kura mērķis ir pārņemt Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar ko Regulu (ES) Nr. 1303/2013 groza attiecībā uz resursiem, kas paredzēti ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai, un minēto regulu labo attiecībā uz resursiem, kas paredzēti mērķim "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai".

## II. BALSOJUMS

2018. gada 10. oktobrī Pastāvīgo pārstāvju komiteja Komisijas priekšlikumu bija apstiprinājusi bez grozījumiem. Tāpēc Padomei vajadzētu spēt apstiprināt Parlamenta nostāju. Pēc tam leģislatīvo aktu pieņemtu tādā redakcijā, kas atbilst Eiropas Parlamenta nostājai.

---

**P8\_TA-PROV(2018)0398**

**Resursi, kas paredzēti ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai, un resursi, kas paredzēti mērķim “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” \*\*\*I**

**Eiropas Parlamenta 2018. gada 23. oktobra normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko Regulu (ES) Nr. 1303/2013 groza attiecībā uz resursiem, kas paredzēti ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai, un minēto regulu labo attiecībā uz resursiem, kas paredzēti mērķim “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” (COM(2018)0498 – C8-0307/2018 – 2018/0265(COD))**

**(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)**

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2018)0498),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 177. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C8-0307/2018),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
  - pēc apspriešanās ar Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteju,
  - pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,
  - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
  - ņemot vērā Reģionālās attīstības komitejas ziņojumu (A8-0282/2018),
- A. tā kā steidzamu iemeslu dēļ ir pamatoti rīkot balsošanu, pirms ir beidzies astoņu nedēļu termiņš, kas noteikts Protokola Nr. 2 par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 6. pantā,
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
  2. aicina Komisiju iesniegt priekšlikumu Parlamentam vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;
  3. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei, Komisijai un dalībvalstu parlamentiem.

**Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2018. gada 23. oktobrī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/..., ar ko Regulu (ES) Nr. 1303/2013 groza attiecībā uz resursiem, kas paredzēti ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai, un resursiem, kas paredzēti mērķim “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai”**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 177. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

pēc apspriešanās ar Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteju,

pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta 2018. gada 23. oktobra nostāja.

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1303/2013 <sup>2</sup> paredz kopīgus un vispārīgus noteikumus, kas piemērojami Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem.
- (2) Regula (ES) Nr. 1303/2013 tika grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/2305 <sup>3</sup> cita starpā attiecībā uz resursiem ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai.
- (3) Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžetā <sup>4</sup> tika grozīts Jaunatnes nodarbinātības iniciatīvas (“JNI”) finanšu plānojums, palielinot saistību apropriācijas JNI paredzētajam īpašajam piešķīrumam par 116,7 miljoniem EUR pašreizējās cenās un palielinot kopējo saistību apropriāciju summu JNI 2018. gadam līdz 350 miljoniem EUR pašreizējās cenās.

---

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1303/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

<sup>3</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2305 (2017. gada 12. decembris), ar ko Regulu (ES) Nr. 1303/2013 groza attiecībā uz izmaiņām resursos, kas paredzēti ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai, un resursos, kas paredzēti mērķim “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” un mērķim “Eiropas teritoriālā sadarbība” (OV L 335, 15.12.2017., 1. lpp.).

<sup>4</sup> OV L 57, 28.2.2018.

- (4) Lai atspoguļotu līdzekļu pārcelšanu uz 2018. gadu, saistību apropriāciju summa 2020. gadam jākorrigē, to attiecīgi samazinot. Tāpēc Regula (ES) Nr. 1303/2013 būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) Ar Regulu (ES) 2017/2305 grozot Regulas (ES) Nr. 1303/2013 92. panta 1. punktu, daži Regulas (ES) 2017/2305 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētie finanšu dati tika noteikti nepareizi. Minētie finanšu dati būtu jāaizstāj ar pareiziem datiem. Tāpēc Regula (ES) Nr. 1303/2013 būtu attiecīgi jāgroza.
- (6) Ņemot vērā, ka steidzami jāgroza programmas, ar kurām atbalsta JNĪ, ir atbilstīgi paredzēt izņēmumu astoņu nedēļu laikposmam, kas minēts Līgumam par Eiropas Savienību, Līgumam par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas Kopienas dibināšanas līgumam pievienotā Protokola Nr. 1 par valstu parlamentu lomu 4. pantā.
- (7) Ņemot vērā, ka steidzami jāgroza programmas, ar kurām atbalsta JNĪ, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO REGULU.

## 1. pants

Regulu (ES) Nr. 1303/2013 groza šādi:

1) regulas 91. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Resursi ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai, kas pieejami budžeta saistībām 2014.–2020. gadam, ir 329 982 345 366 EUR 2011. gada cenās saskaņā ar VI pielikumā norādīto sadalījumu pa gadiem, un no šīs summas 325 938 694 233 EUR ir kopējie resursi, kas piešķirti ERAF, ESF un Kohēzijas fondam, un 4 043 651 133 EUR ir īpašs piešķirums JNI. Lai veiktu plānošanu un vēlāk to varētu iekļaut Savienības vispārējā budžetā, ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai atvēlēto resursu summu indeksē par 2 % gadā.”;

2) regulas 92. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Resursu apjoms mērķim “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” ir 96,09 % no kopējiem resursiem (t. i., kopā 317 073 545 392 EUR), un to sadalījums ir šāds:

a) 51,52 % (t. i., kopā 163 359 380 738 EUR) — mazāk attīstītiem reģioniem;

- b) 10,82 % (t. i., kopā 34 319 221 039 EUR) — pārejas reģioniem;
- c) 16,33 % (t. i., kopā 51 773 321 432 EUR) — vairāk attīstītiem reģioniem;
- d) 20,89 % (t. i., kopā 66 236 030 665 EUR) — dalībvalstīm, ko atbalsta Kohēzijas fonds;
- e) 0,44 % (t. i., kopā 1 385 591 518) kā papildu finansējums LESD 349. pantā noteiktajiem tālākajiem reģioniem un NUTS 2. līmeņa reģioniem, kas atbilst 1994. gada Pievienošanās akta 6. protokola 2. pantā noteiktajiem kritērijiem.”;

b) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. JNI atvēlētie resursi ir 4 043 651 133 EUR no īpašā piešķīruma JNI un vismaz 4 043 651 133 EUR no ESF mērķinvestīcijām.”;

3) VI pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

## 2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

...,

*Eiropas Parlamenta vārdā —*

*priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —*

*priekšsēdētājs*

## PIELIKUMS

### “VI PIELIKUMS

#### SAISTĪBU APROPRIĀCIJU SADALĪJUMS PA GADIEM – NO 2014. GADA LĪDZ 2020. GADAM

Koriģēti gada dati (ieskaitot papildu piešķirumu JN1)

|                          | 2014           | 2015           | 2016           | 2017           |
|--------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| EUR, 2011. gada<br>cenās | 34 108 069 924 | 55 725 174 682 | 46 044 910 736 | 48 027 317 164 |

|                          | 2018           | 2019           | 2020           | Kopā            |
|--------------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| EUR, 2011. gada<br>cenās | 48 341 984 652 | 48 712 359 314 | 49 022 528 894 | 329 982 345 366 |

”